

Abstract

This bachelor thesis consists of two parts. The first part is the translation of chosen chapters of the French book *La vie dans la Grèce classique* by Jean-Jacques Maffre to Czech. The translated text deals with the private life of the Greeks living in the 5th and 4th centuries BC. The second part of the thesis is the translation commentary, which consists of a translation analysis of the source text, a list of translation problems including examples and their solutions, a description of the translation method and a description of translation shifts.